

VI - 28. Я не кляв тебе

Іван Франко
Ivan Franko

Ja ne kljav tebe - I Did Not Curse You

Микола Лисенко
Mykola Lysenko

Andante poco moderato

Форте-піано

5 *p*

C.

Я не кляв те - бе, о зо - ре, хоч як силь-но жаль мій ріс;
Ja ne kljav te - be, o zo - re, khoch jak syl'-no zhal' mij ris;

ф-п *p*

poco cresc.

9

C.

на - сміх твій і влас-не го - ре я тер-пли-во пе-ре - ніс.
na-smikh tvij i vlas-ne ho - re ja ter-ply-vo pe-re - nis.

ф-п *poco cresc.*

13

C.

Та бо-юсь за те-бе ду - же, бо лю - бов — то мсти-вий бог:
Ta bo-jus' za te-be du - zhe, bo lju - bov — to msty - vyj boh:

ф-п

17 *poco rall.*

C. *як од-но ї-ї зне-ва-жить, лю-бить мсти-тить на о-бох.*
jak od-no ji - ji zne - va - zhyt', lju - byt' msty - tyt' no o - bokh.

Ф-п *poco rall.* *p*

21 *a tempo*

C. *Як смі-ю-чись ти вби-ва-ла чи-сту-ю лю-бов мо-ю,*
Jak smi - ju - chys' ty vby - va - la chy - stu - ju lju - bov to - ju,

Ф-п *a tempo*

25 *f* *espressivo*

C. *чи ти зна-ла, що вди-ва-єш все, чим в сві-ті я жи-ю?*
chy ty zna - la, shcho vby - va - jesh vse, chym v svi - ti ja zhy - ju?

Ф-п *cresc.* *dim.*

29

C. *Чи ти зна-ла, що руй-ну-єш ща-стя влас-но-го під-клад,*
Chy ty zna - la, shcho ruj - nu - jesh shcha - stja vlas - no - ho pid - klad,

Ф-п


33

C. 


те, чо - го жит - тя так ма - ло звик - ло вся - ко - му вді - лять? _____
 te, cho - ho zhyt - tja tak ma - lo zvyk - lo vsja - ko - mu vdi - ljat'?

Ф-П 


37

C. 

Чи ти зна - ла, що не - ба - вом, от, мов раз мах - нуть пе - ром, ти не
 Chy ty zna - la, shcho ne - ba - vom, ot, mov raz makh - nut' pe - rom, ty ne

Ф-П 

41 *cresc.* ***f*** *molto cresc.*

C. 

раз — за - пла - чеш гір - ко за по - топ - та - ним — доб - ром?
 raz — za - pla - chesh hir - ko za po - top - ta - nym — dob - rom?

Ф-П 